



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (II)  
PART II—Section 3—Sub-Section (II)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 523]

नई दिल्ली, बुधवार, अक्टूबर 19, 1994/अश्विन 27, 1916

No. 523]

NEW DELHI, WEDNESDAY, OCTOBER 19, 1994/ASVINA 27, 1916

नागरिक पूर्ति, उपभोक्ता मामले एवं सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 अक्टूबर, 1994

का.घा. 751(अ)—केन्द्रीय सरकार का ईस्ट इंडिया जूट और हेसियन एक्सचेंज लिमिटेड, 43, नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा अधिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 5 के अधीन मान्यता के मनीकरण के लिये, प्राप्त आवेदन पर बायदा बाजार प्रायोग से परामर्श करके यह समाधान हो गया है कि ऐसा करना व्यापार और लोकहित में है, अतः यह उक्त अधिनियम की धारा 8 द्वारा कलकत्ता नगर में जूट के माल (किसी मिश्र या किसी अन्य विनिर्माता द्वारा बनाया गया, किसी भी किस्म का हेसियन और बोरे का कपड़ा या बोरे या दोनों, सुतली या धागे या दोनों या जूट से बनाये गये किसी भी अन्य प्रकार के उत्पादन) की अधिम संविदा की बाबत प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, उक्त एक्सचेंज को 25 अक्टूबर 1994 से 24 अप्रैल 1995 (जिसमें ये दोनों दिन भी शामिल हैं) तक की छः माह की और अवधि के लिये मान्यता देती है।

स्पष्टीकरण :—इस अधिसूचना में कलकत्ता नगर से अधिप्रेत है :—

- (1) कलकत्ता स्थानिय अधिनियम, 1951 (पश्चिम बंगाल अधिनियम, 1951 का 33) की धारा 5 में यथा

परिभाषित कलकत्ता और कलायव रो का हैस्टिंग मार्ग या सावध भाग और नदी के किनारे तक स्ट्रोंड रोड और क्षेत्र जो टालीगंज नगर पालिका के, जो अब निष्क्रिय है, अधीन था।

(2) कलकत्ता पत्तन और

(3) 24 परगना, नादिया, हावड़ा और हुगली के जिले।

2. इसके द्वारा अनुमत मान्यता इस शर्त के पूर्व अधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुपालन करेगा जो समय-समय पर बायदा बाजार प्रायोग द्वारा दिये जायें।

[मिति सं. 12(4) आई.टी./94]

कमल किशोर, प्राधिक सलाहकार

MINISTRY OF CIVIL SUPPLIES, CONSUMER  
AFFAIRS AND PUBLIC DISTRIBUTION  
NOTIFICATION

New Delhi, the 19th October, 1994

S.O. 751(E).—The Central Government having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute & Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhas Road, Calcutta and being

satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of 6 months from the 25th October, 1994 to the 24th April, 1995 (both days inclusive) in respect of forward contracts in jute goods (hessian and sacking cloth or bags or both, twines or yarns or both manufactured by any of the mills or any other manufacture of whatever nature made from jute) in the city of Calcutta.

Explanation.—In this notification, the expression "City of Calcutta" means :—

- (1) Calcutta as defined in clause (ii) of section 5 of the Calcutta Municipal Act, 1951 (West Bengal Act, 33 of 1951), together with part of Hastings North or South edge of Clive Row and Strand Road to the river bank and the areas which were previously under the now defunct Tollygunge Municipality.
- (2) The Port of Calcutta, and
- (3) The districts of 24 Parganas, Nadia, Howrah and Hooghly.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions as may, from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(4)/IT/94]  
KAMAL KISHORE, Economic Adviser

मनिसूचना

नई दिल्ली, 19 अक्टूबर, 1994

का.मा. 752(घ).—केंद्रीय सरकार, अधिम संविदा (विनियमन) अधिनियम, 1952 (1952 का 74) की धारा 55 के अधीन ईस्ट इंडिया जूट एण्ड हेषियन एक्सचेंज लि., 43 नेताजी सुभाष रोड, कलकत्ता द्वारा मान्यता के लचीलीकरण के लिए गए आवेदन पर बायदा बाजार प्रायोग के परामर्श से विचार करके और यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना व्यापार के हित में और लोकहित में भी

होगा, एतद्वारा उक्त अधिनियम की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए उक्त एक्सचेंज को पश्चिम बंगाल, बिहार, असम, मेघालय, उड़ीसा, त्रिपुरा, अरुणाचल प्रदेश और मिज़ोरम राज्यों से कच्चे पटसन में (जिसमें मस्टा शामिल है) अधिम संविदा के तारे में 25 अक्टूबर, 1994 से 24 अप्रैल, 1995 (जिसमें ये दोनों दिन शामिल हैं) की छः माह की और अवधि के लिये मान्यता प्रदान करती है।

2. एतद्वारा मान्यता इस शर्त के अध्याधीन है कि उक्त एक्सचेंज ऐसे निर्देशों का अनुपालन करेगा, जो बायदा बाजार प्रायोग द्वारा समय-समय पर दिये जायें।

[मि. सं. 12 (4)/आई.डी./94]

कमल किशोर, आर्थिक सलाहकार

## NOTIFICATION

New Delhi, the 19th October, 1994

S.O. 752(E).—The Central Government, having considered in consultation with the Forward Markets Commission, the application for renewal of recognition, made under Section 5 of the Forward Contracts (Regulation) Act, 1952 (74 of 1952), by the East India Jute & Hessian Exchange Ltd., 43, Netaji Subhash Road, Calcutta, and being satisfied that it would be in the interest of the trade and also in the public interest so to do, hereby grants, in exercise of the powers conferred by Section 6 of the said Act, recognition to the said Exchange for a further period of six months from the 25th October, 1994 to 24th April, 1995 (both days inclusive) in respect of forward contracts in raw jute (including mesta) in the State of West Bengal, Bihar, Assam, Meghalaya, Orissa, Tripura, Arunachal Pradesh and Mizoram.

2. The recognition hereby granted is subject to the condition that the said Exchange shall comply with such directions, as may from time to time, be given by the Forward Markets Commission.

[File No. 12(4)/IT/94]

KAMAL KISHORE, Economic Adviser